

お昼の点心

Ten-shin Lunch

午餐点心

¥5,500

前 菜 Appetizer 前菜

法蓮草と榎木の胡麻浸し 揚スルメ
Boiled spinach and "ENOKI" mushroom with fried squid

白胡麻豆腐 山葵 ベッ甲飴
Sesame tofu with wasabi

クリームチーズのディップ クラッカー
Cream cheese dip with cracker

メイン Main dish(Assorted) 時令小菜

蒸し鶏と陸蓮根 胡麻和え 紅蓼
Steamed chicken and okra plant with sesame sauce

ブリブリ海老と隠元 モッツアレラチーズ オーロラ和え チャービル
Marinated shrimp, green bean and mozzarella cheese with aurora sauce

沖縄もずく酢 蓴菜 トマト 生姜酢
"MOZUKU" seaweeds with tasted vinegar

厚焼玉子 ロール寿司 豚香草テリーヌ レーズン黄味寄せ 青唐油焼
Japanese omelette, Rolled sushi, Chicken terrine, Egg cake with raisin, Grilled Japanese pepper

紫蘇さつま揚げ 帆立あおさしんじょ 蓮根ずんだ揚げ
Deep-fried fish cake with "SHISO" herb, Scallop cake with NORI laver, Deep-fried lotus root with green brai

温 菜 Warm dish 热菜

湯葉万頭 衣揚げ 柚子胡椒飴 かもじ葱
Deep-fried tofu skin dumpling with "YUZU" citron and pepper sauce

食 事 Rice 主食

玉蜀黍と枝豆 炊き込み 香の物 赤だし
Cooked rice with sweet corn and soybean, Japanese pickles, Miso soup

デザート Dessert 甜点

チョイス(5種類より)
Please choose one from 5 kinds

2025.8

* 表示価格は消費税・サービス料15%を含んでおります。

* Prices include consumption tax and 15% service charge. 所示价格已包括消费税・15%服务费。

* 仕入れにより、献立内容が変更になる場合がございます。 * Menu items or products may change.

* 食材によるアレルギーや食事制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください。

* Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions.

プレリュード

Prelude

¥8,000

旬 菜 Appetizer 前菜

法蓮草と榎木の胡麻浸し 揚スルメ 白胡麻豆腐 山葵 ベつ甲飴
Boiled spinach and "ENOKI" mushroom with fried squid Sesame tofu with wasabi

蒸し鶏と陸蓮根 胡麻和え 紅蓼
Steamed chicken and okra plant with sesame sauce

沖縄もずく酢 蓴菜 トマト 生姜酢
"MOZUKU" seaweeds with tasted vinegar

ロール寿司 レーズン黄味寄せ 青唐油焼
Rolled sushi, Egg cake with raisin, grilled Japanese pepper

冷 菜 Cold dish 涼菜

鯛のカルパッチョ サラダ仕立て オニオンドレッシング マイクロハーブ 煎玄米 香り海苔
Sea bream carpaccio salad with mixed herbs, nori laver and onion dressing

温 菜 Warm dish 热菜

湯葉万頭 衣揚げ 柚子胡椒飴 かもじ葱
Deep-fried tofu skin dumpling with "YUZU" citron and pepper sauce

口直し Palate freshener 中段小菜

シャーベット Sorbet

焼 物 Grilled dish 主菜

A.豚スペアリブ炙り焼 万願寺ソース 添え野菜 バルサミコソース
A, Broiled pork spare rib with Japanese chili pepper sauce, vegetables with balsamic vinegar sauce

B.牛頬肉柔らか煮 パートフィロー包み焼
みやだいずとインカのめざめのマッシュ 和風デミグラスソース 添え野菜
B, Grilled beef cheek wrapped with pie, demi-glace sauce (soybean and sweet potato paste, vegetables)

*差額にてアップグレードできます。 *Extra charge * +2,000 円

食 事 Rice 主食

玉蜀黍と枝豆 炊き込み 香の物 赤だし
Cooked rice with sweet corn and soybean, Japanese pickles, Miso soup

デザート Dessert 甜点

チョイス(5種類より) コーヒー又は紅茶
Please choose one from 5 kinds Coffee or Tea

2025.8

* 表示価格は消費税・サービス料15%を含んでおります。

* Prices include consumption tax and 15% service charge. 所示价格已包括消費税・15%服务费。

* 仕入れにより、献立内容が変更になる場合がございます。 * Menu items or products may change.

* 食材によるアレルギーや食事制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください。

* Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions.

シンフォニー

Symphony

¥12,000

旬 菜 Appetizer 前菜

法蓮草と榎木の胡麻浸し 揚スルメ 白胡麻豆腐 山葵 ベっ甲飴
Boiled spinach and "ENOKI" mushroom with fried squid Sesame tofu with wasabi

蒸し鶏と陸蓮根 胡麻和え 紅蓼
Steamed chicken and okra plant with sesame sauce

沖縄もずく酢 蓴菜 トマト 生姜酢
"MOZUKU" seaweeds with tasted vinegar

ロール寿司 レーズン黄味寄せ 青唐油焼
Rolled sushi, Egg cake with raisin, grilled Japanese pepper

造 り Sashimi 刺身

3種盛り合せ あしらい 土佐醤油
Assorted sashimi 3 kinds

温 菜 Warm dish 熱菜

湯葉万頭 衣揚げ 賀茂茄子 小芋 柚子胡椒飴 かもじ葱
Deep-fried tofu skin dumpling with "YUZU" citron and pepper sauce

口直し Palate freshener 中段小菜

シャーベット Sorbet

焼 物 Grilled dish 主菜

A, 国産牛 和風ステーキ 添え野菜 バルサミコソース
A, Beef steak, vegetables with balsamic vinegar sauce

B, 銀鱈西京焼 あしらい
B, Grilled black cod "SAIKYO-YAKI" style

C, 牛頬肉柔らか煮 パートフィロー包み焼
みやだいずとインカのめざめのマッシュ 和風デミグラスソース 添え野菜
Grilled beef cheek wrapped with pie, demi-glace sauce (soybean and sweet potato paste, vegetables)
* A B C よりいずれか一つをおえらびください。 * Please choose one from A, B or C

食 事 Rice 主食

玉蜀黍と枝豆 釜炊き 香の物 赤だし
Steamed rice with sweet corn and soybean in a small pot, Japanese pickles, Miso soup

デザート Dessert 甜点

チョイス(5種類より) コーヒー又は紅茶
Please choose one from 5 kinds Coffee or Tea

2025.8

*表示価格は消費税・サービス料15%を含んでおります。
*Prices include consumption tax and 15% service charge. 所示价格已包括消费税・15%服务费。
*仕入れにより、献立内容が変更になる場合がございます。 * Menu items or products may change.
*食材によるアレルギーや食事制限・制約のあるお客様は、係にお申し付けください。
*Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions.